

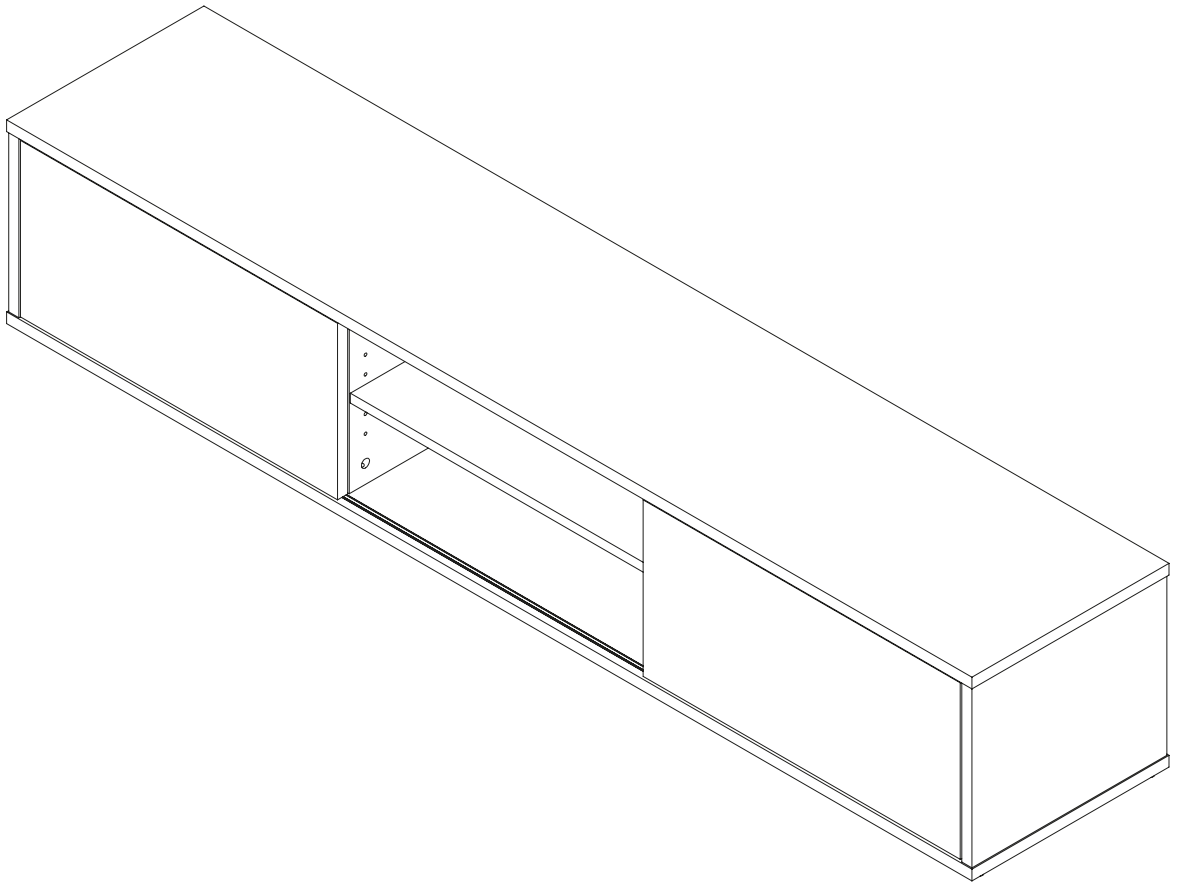
**ASSEMBLY  
INSTRUCTIONS**

---

**INSTRUCTIONS  
D'ASSEMBLAGE**

---

**INSTRUCCIONES DE  
ENSAMBLAJE**



**Thank you for choosing product.  
Your total satisfaction is our #1 priority.**

**Customer Service and warranty information**

Should you have a problem or need more information concerning the warranty, **do not call to the place of purchase.**  
**Please call our customer service department for immediate assistance using toll free number**

Please have your assembly instruction manual on hand when you call. Products are warranted to the original purchaser against defects in material or workmanship in the furniture. Defects as mentioned in this warranty refer to any imperfections which may impair the use of the product. Our warranty is expressly limited to the replacement of furniture parts and components for ten years following the date of purchase. We will replace any part that is defective. This warranty applies under conditions of normal use. Our furniture products are not intended for outdoor use. The warranty does not cover defects caused by improper assembly or disassembly, defects occurring after purchase due to product modifications, intentional damage, accident, misuse, exposure to the elements and labor or assembly costs. We reserves the right to request proof of purchase to document a warranty claim. In no event shall we be liable for incidental or consequent damages resulting from the misuse of the product. This warranty is not transferable and is valid only in Canada and the United States excluding Alaska, Hawaii and Puerto Rico.



**MERCI D'AVOIR CHOISI LES PRODUITS  
VOUS SATISFAIRE EST NOTRE PRIORITÉ.**

**Service à la clientèle et informations relatives à la garantie**

Si vous rencontrez un problème ou si vous souhaitez de plus amples informations concernant votre garantie, **ne vous adressez pas au magasin où vous avez effectué votre achat. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez appeler notre service après-vente au numéro sans frais**

***Gracias por elegir un producto  
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.***

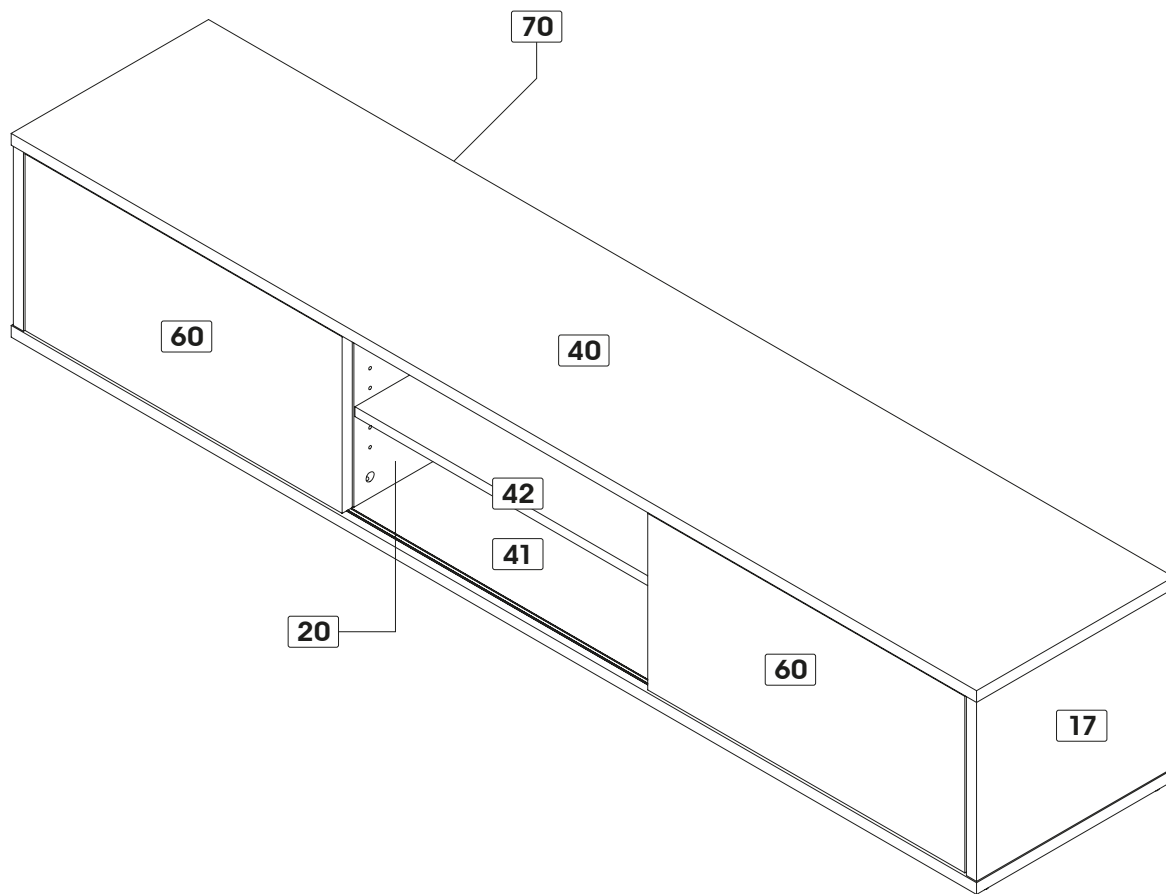
**Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía**

*Si tiene algún problema y necesita más información sobre la garantía, no vaya al lugar donde realizó la compra.*

***Llame a nuestro departamento de atención al cliente para recibir ayuda inmediata utilizando nuestro servicio de llamada gratuita***

**PARTS / PIÈCES / PIEZAS**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
17	2	41	1	70	2		
20	2	42	1	90	1		
40	1	60	2	91	1		



**HARDWARE / QUINCAILLERIES / QUINCALLA**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA-99	5/8 in/po (15 mm)	RL-950	4	H-36	24	PF-106	2
GI-951	4	H-03	24	PA-844	1 in/po (25 mm)	TI-452	4

**REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VR-211	1 in/po (25 mm)		8

**two people are required to assemble and move this model.**  
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.  
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

**the use of electric tools must be made with vigilance.**  
 l'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.  
 las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.

**tools required**  
 outils requis  
 herramientas necesarias

**PROBLEMS OR INFORMATION**  
 POUR TOUT PROBLÈME OU INFORMATION  
 PROBLEMAS O INFORMACIÓN

**IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE**  
**Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.**  
 Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.  
 Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

**IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE**

**H-03**

Insert the cam with the arrow pointing towards the hole in the edge.  
 Insérez la rondelle en pointant la flèche vers le trou de la bordure.  
 Inserte la arandela con la flecha apuntando hacia el orificio cercano al borde.

**Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla**

**1** insert / insérez / insertar

**2** **A** tighten / serrez / apretar

**3** **B** tighten / serrez / apretar

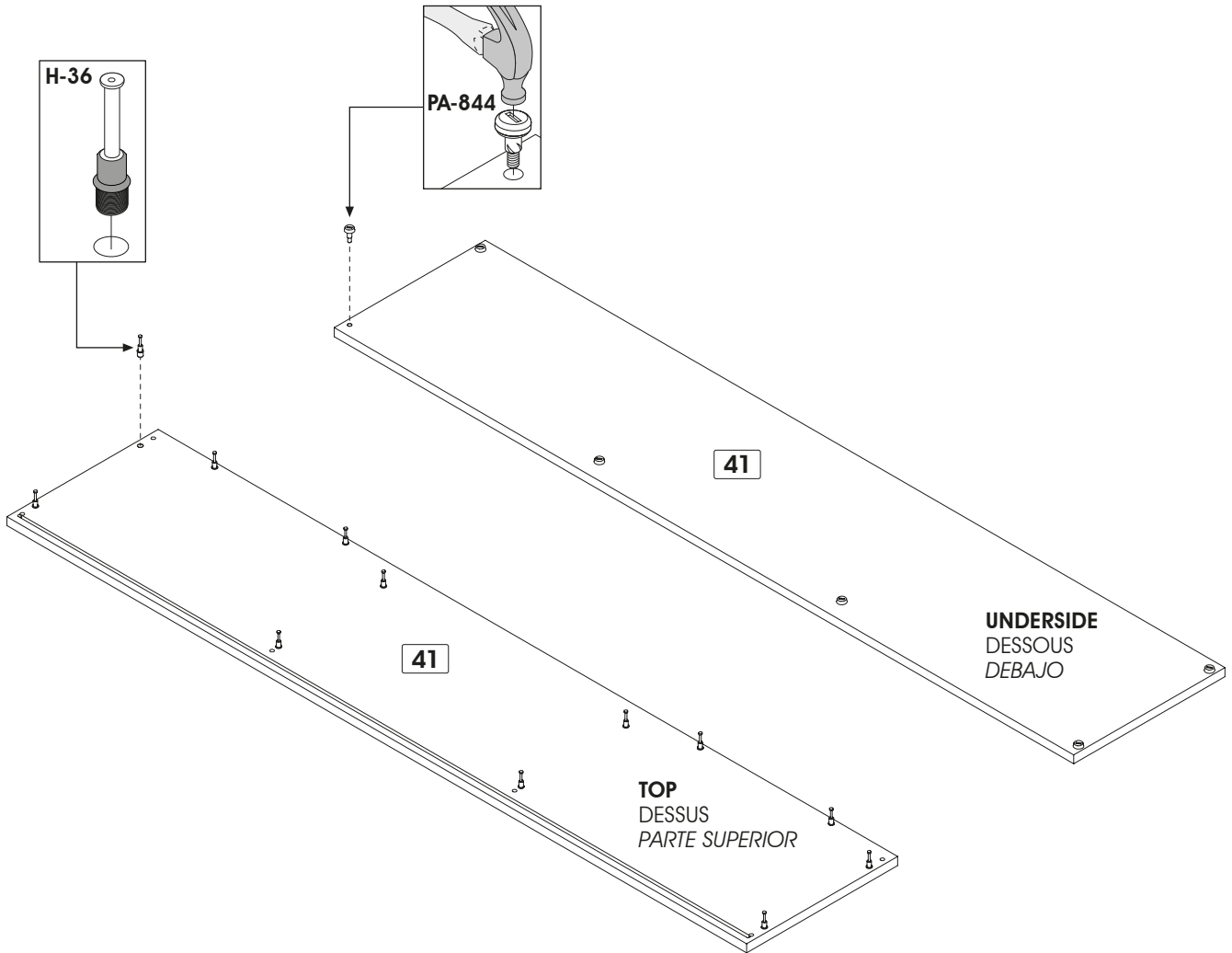
**tools required**  
 outils requis  
 herramientas necesarias

**important**  
 importante

**How to remove a misplaced assembly bolt (H-36).**  
 Comment retirer un boulon (H-36) mal situé.  
 Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.

**A** turn / tounez / haga girar

**B** pull out / retirez / retire

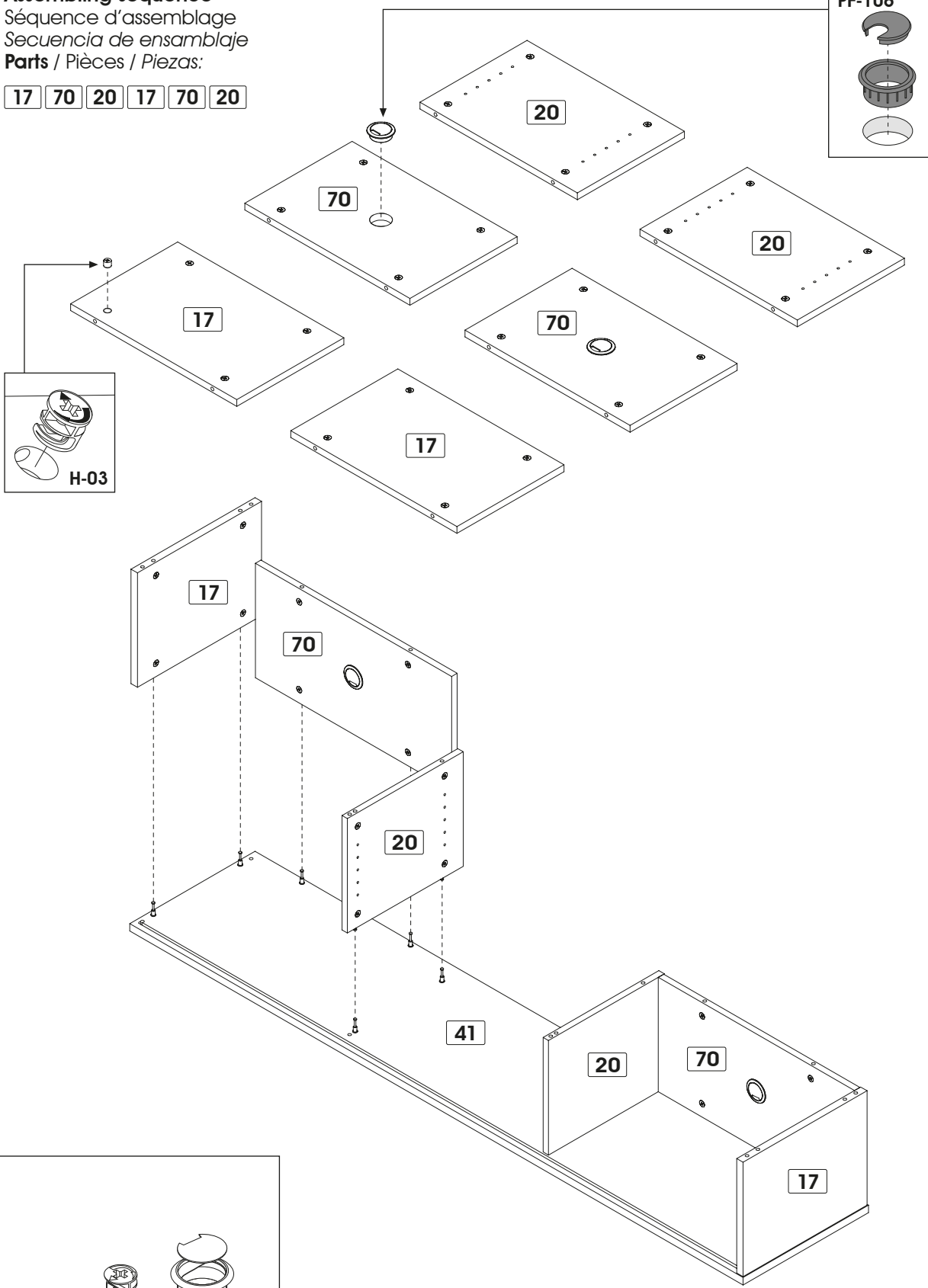
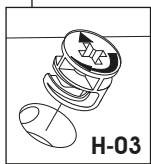
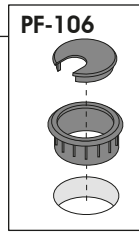




**1**

<b>Code / Código</b>	H-36	PA-844
<b>Qty / Qté / Cant.</b>	x 12	x 6

**Assembling sequence**  
 Séquence d'assemblage  
 Secuencia de ensamblaje  
**Parts / Pièces / Piezas:**

**17 70 20 17 70 20**



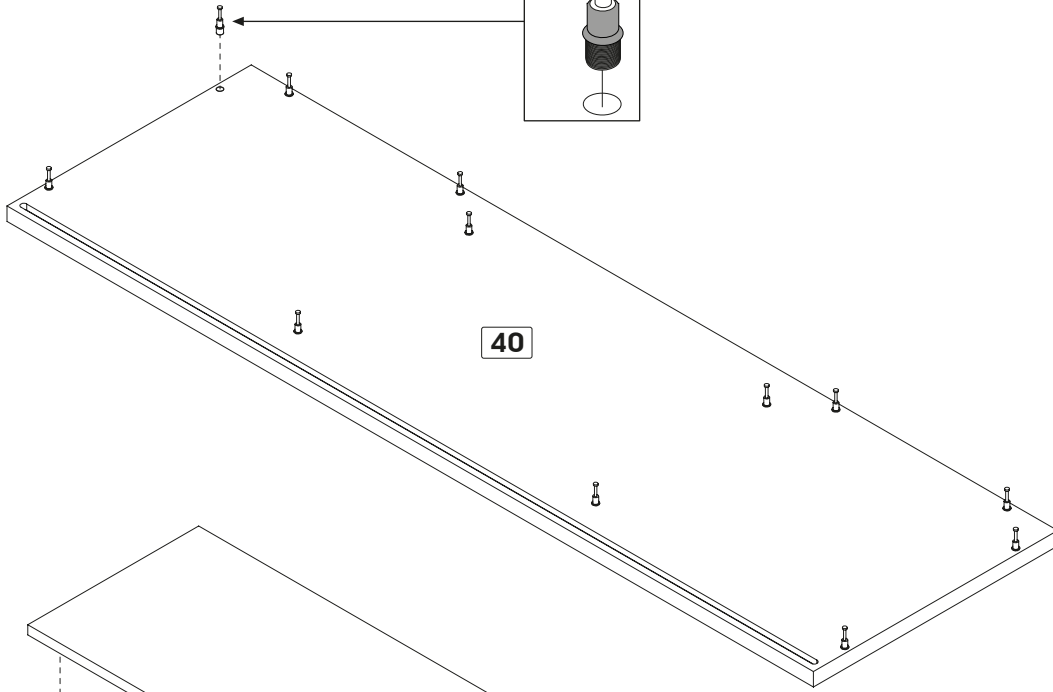
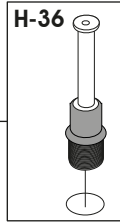
<b>2</b>		
<b>Code / Código</b>	H-03	PF-106
<b>Qty / Qté / Cant.</b>	x 24	x 2

**Assembling sequence**

Séquence d'assemblage  
Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

**40**

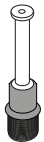


**40**

**40**

**41**

**3**



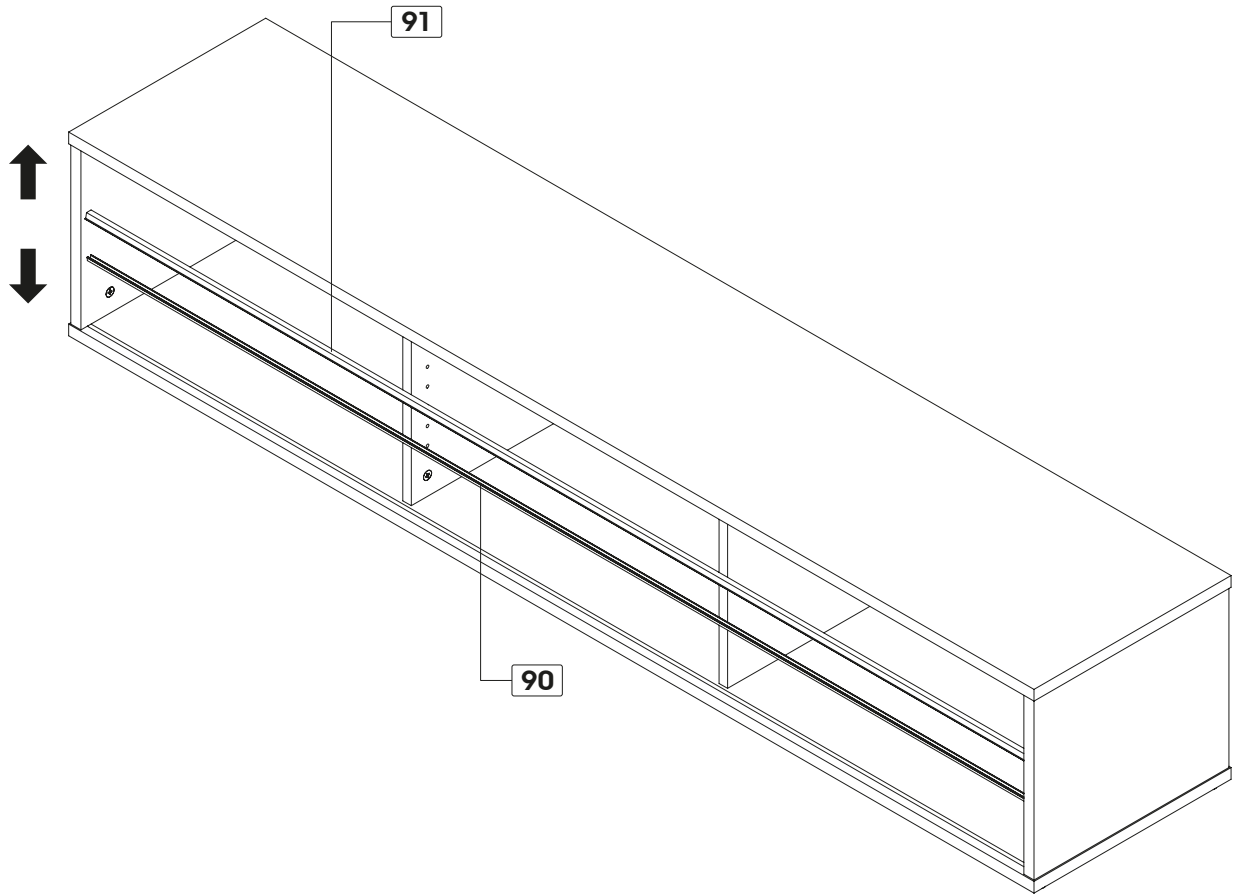
Code / Código      H-36  
Qty / Qté / Cant.    x 12

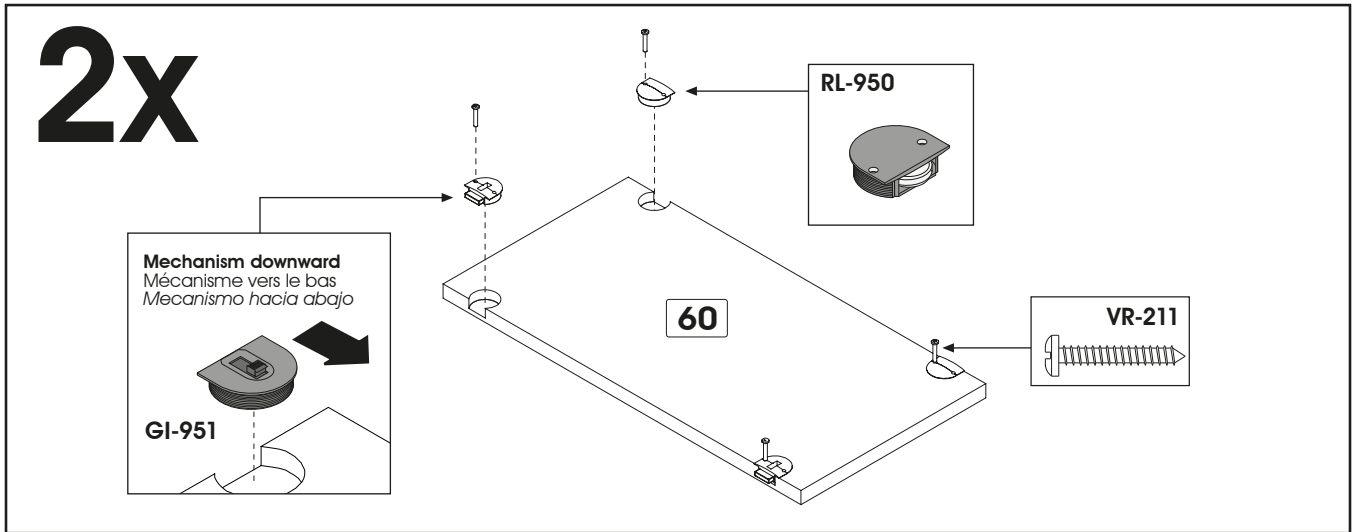
**Assembling sequence**

Séquence d'assemblage  
Secuencia de ensamblaje

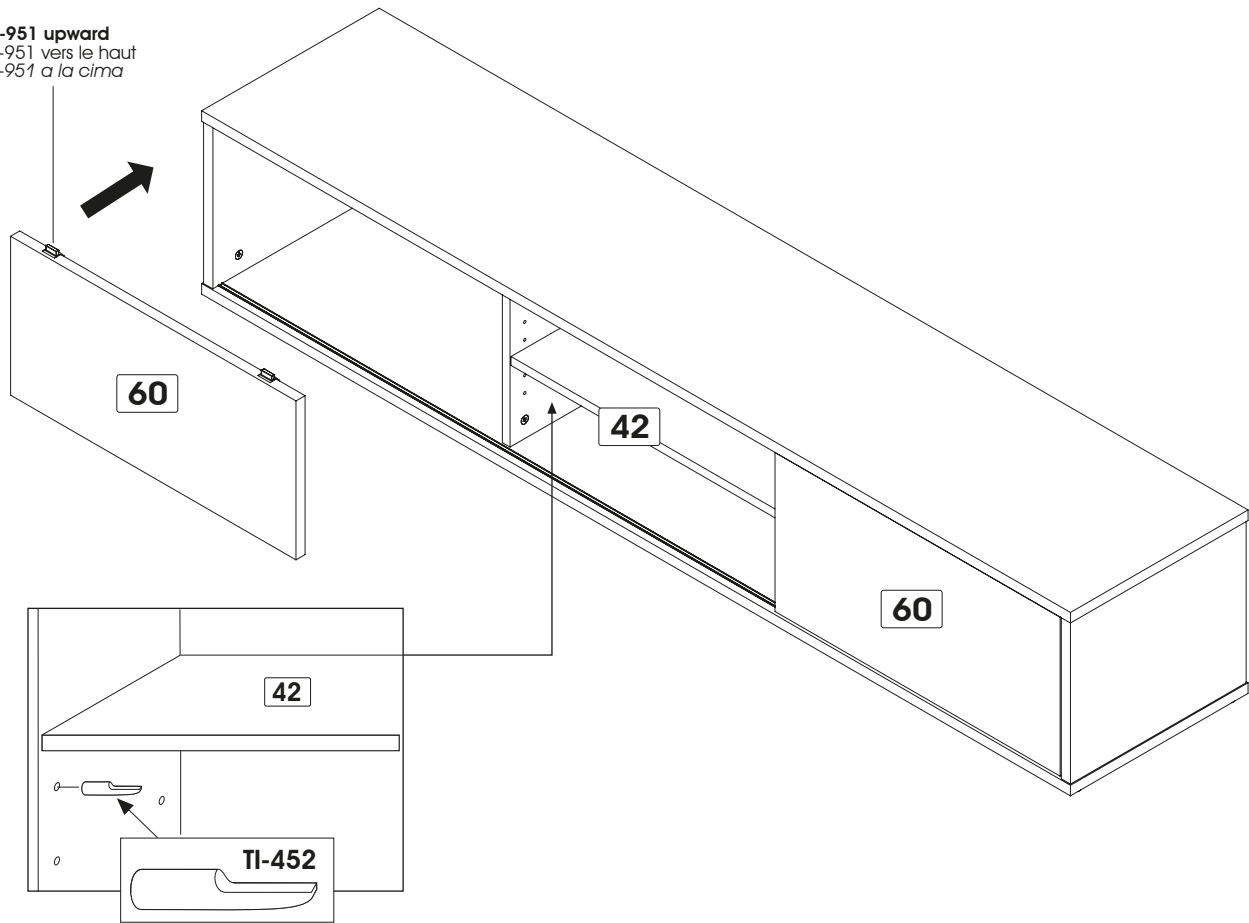
**Parts / Pièces / Piezas:**

**90 91**

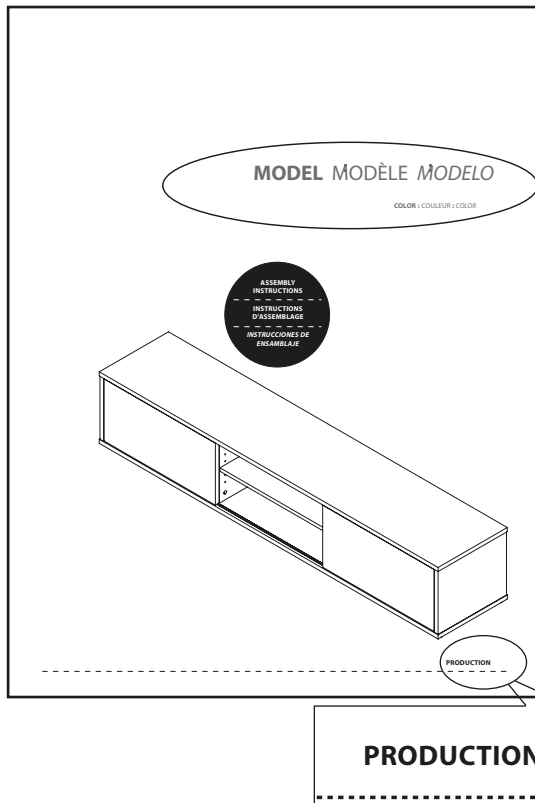




**GI-951 upward**  
 GI-951 vers le haut  
 GI-951 a la cima



<b>Code / Código</b>	GI-951	RL-950	TI-452	VR-211
<b>Qty / Qté / Cant.</b>	x 4	x 4	x 4	x 8



**To better serve you!**  
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: \_\_\_\_\_

Production Number  
Numéro de production: \_\_\_\_\_

Customer Service  
Service à la clientèle

**For future reference and to better serve you, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as inside a drawer.**

Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que l'intérieur d'un tiroir.

*Para futura referencia y mejor servicio por favor pegue la etiqueta en un lugar accesible, por ejemplo al interior de un cajón.*

#### PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

**Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.**

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyants chimiques.

*Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos.*

**CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT**  
FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ  
FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.



**For more information or to discover our new products**

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos



**FOR LONG TIME**  
POUR LONGTEMPS  
POR MUCHO TIEMPO



**OUR FURNITURE IS GARANTEED FOR 10 YEARS. NO MATTER THE PROBLEM,  
OUR CUSTOMER SERVICE IS THERE FOR YOU.**

NOS MEUBLES SONT GARANTIS POUR 10 ANS. PEU IMPORTE LE PROBLÈME,  
N'HÉSITÉZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

NUESTROS MUEBLES TIENEN UNA GARANTIA DE 10 AÑOS. NO IMPORTA EL PROBLEMA,  
COMUNIQUE CON NUESTRO SERVICIO A CLIENTE.